



Superintendent's Communication Brief

Congratulations to our Girls Varsity Soccer Team who won this fall season's Section 1 Sportsmanship Award! This is a testament to their hard work and camaraderie. We salute our players and coaches for this accomplishment and for being great examples of Peekskill pride! The team was recognized at the December 6 Board of Education meeting.

¡Felicitaciones a nuestro equipo de Fútbol universitario femenino que ganó el Premio a la deportividad de la Sección 1 de esta temporada de otoño! Este es un testimonio de su arduo trabajo y camaradería. Saludamos a nuestros jugadores y entrenadores por este logro y por ser grandes ejemplos del orgullo de Peekskill. El equipo fue reconocido en la reunión de la Junta de Educación del 6 de diciembre.



Congratulations PHS Track star Brianna Carter who achieved All-State status this fall season and competed at the State level! Miss Carter was also recognized for her accomplishments at the December 6 Board of Education meeting.

¡Felicitaciones a la estrella de PHS Track, Brianna Carter, que logró el estatus de All-State esta temporada de otoño! Miss Carter también fue reconocida por sus logros en la reunión de la Junta de Educación del 6 de diciembre.



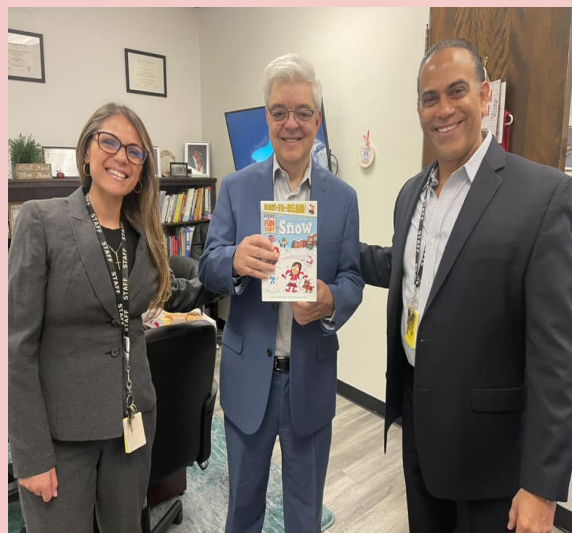
Superintendent's Communication Brief



Brianna Carter
All-State

Oakside Owls had a special visit from meteorologist Joe Rao! Mr. Rao spoke about daylight savings time, an eclipse and read from his children's book, "The Cool Story Behind Snow," which teaches readers about how snow is made.

¡Oakside Owls recibió una visita especial del meteorólogo Joe Rao! El Sr. Rao habló sobre el horario de verano, un eclipse y leyó un libro para niños, "La genial historia detrás de la nieve," que enseña a los lectores cómo se hace la nieve.

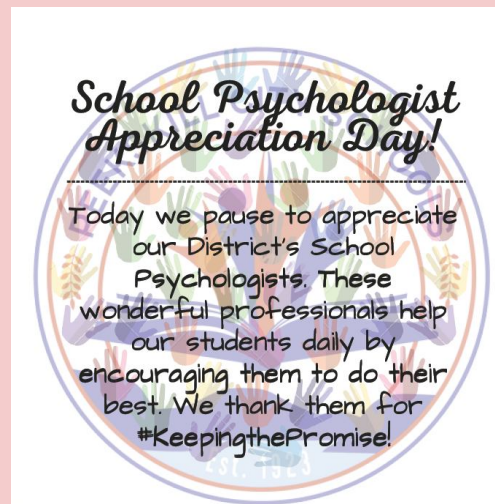


Peekskill Schools recently celebrated School Psychologist Appreciation Day. Once again, we would like to acknowledge all of our hard working, dedicated school psychologists for all they do for our students and families. This time, more than ever, we see the value of our clinicians in our schools. Thank you!



Superintendent's Communication Brief

Las Escuelas Peekskill celebraron recientemente el Día de Apreciación del Psicólogo Escolar. Una vez más, nos gustaría agradecer a todos nuestros psicólogos escolares dedicados y trabajadores por todo lo que hacen por nuestros estudiantes y familias. ¡Gracias!



Our Peekskill High School Band and the PHS City Singers performed at the City's annual Veterans Day ceremonies. Thank you veterans for your service!

Nuestra Banda de Peekskill High School y los Cantantes de la Ciudad de PHS se presentaron en las ceremonias anuales del Día de los Veteranos de la Ciudad. ¡Gracias veteranos por su servicio!





Superintendent's Communication Brief

We recently celebrated our Team 90 scholar athletes at a Board of Education meeting. These team's members had over 75% of the team achieve a 90% grade point average or better. Congratulations to our Boys Cross Country Team, Girls Swim Team and Girls Soccer Team on this great accomplishment.

Recientemente celebramos a nuestros atletas escolares del Equipo 90 en una reunión de la Junta de Educación. Los miembros de este equipo tenían más del 75% del equipo logrando un promedio académico de 90% o mejor. Felicitaciones a nuestro equipo masculino de campo travesía, equipo femenino de natación y equipo femenino de fútbol por este gran logro.



Congratulations once again to the cast and crew of the Peekskill High School Drama Club. Their fall play, "Clue", was a wonderful success and welcomed large crowds at each of their four shows. Save the date for their spring musical April 20-22, 2023! (More details coming soon.) For photos from the performances, please [click here](#).

Felicitaciones una vez más al elenco y al equipo del Club de Drama de Peekskill High School. Su obra de otoño, "Clue", fue un éxito maravilloso y acogió a grandes multitudes en cada uno de sus cuatro espectáculos. ¡Guarde la fecha para su musical de primavera del 20 al 22 de abril de 2023! (Más detalles próximamente). Para ver fotos de las actuaciones, haga [clic aquí](#).



Superintendent's Communication Brief



Dr. Mauricio recently shared news about Peekskill Schools and the Peekskill Promise on *Tiempo* with Joe Torres on Channel 7, ABC. He was proud to share great news about our STEM programs and teachers to a large regional viewership. To watch the segment, please [click here](#).

El Dr. Mauricio recientemente compartió noticias sobre las Escuelas Peekskill y la Promesa Peekskill en *Tiempo* con Joe Torres en el Canal 7, ABC. Estaba orgulloso de compartir excelentes noticias sobre nuestros programas y maestros de STEM a una gran audiencia regional. Para ver el segmento, haga [clic aquí](#).



Peekskill High School Vocal Forte members performed at Mamaroneck High School with other high school a cappella groups in Westchester County. The students performed pop songs they have been rehearsing during after school rehearsals. All members of the group received medals based on their performance. We congratulate the group on their accomplishments!



Superintendent's Communication Brief

Los miembros de Vocal Forte de Peekskill High School se presentaron en Mamaroneck High School con otros grupos a cappella de escuelas secundarias en el condado de Westchester. Los estudiantes interpretaron canciones pop que han estado ensayando durante los ensayos después de la escuela. Todos los miembros del grupo recibieron medallas en función de su desempeño. ¡Felicitamos al grupo por sus logros!



Volunteers are needed for the PHS Robotics Competition taking place on January 14. If you are interested in volunteering, please see the resources and directions below. To register, if you haven't already done so, please go to <https://www.firstinspires.org/ways-to-help/volunteer/event-volunteers>

Attached are several resources that you can reference before, during, and after volunteer registration;

- [How to Volunteer for FIRST Tech Challenge Robotics Competition -January 14, 2023 \(Peekskill created\)](#)
- [Volunteer Registration User Guide \(from First Tech\)](#)
- [Volunteers Time Frames and Days- Peekskill](#)
- [FTC Volunteer Role Descriptions](#)
- [Volunteer Screening Guide](#)

Se necesitan voluntarios para la competencia de robótica de PHS que se llevará a cabo el 14 de enero. Si está interesado en ser voluntario, consulte los recursos y las instrucciones a continuación. Para registrarse, si aún no lo ha hecho, vaya a <https://www.firstinspires.org/ways-to-help/volunteer/event-volunteers>

Se adjuntan varios recursos a los que puede hacer referencia antes, durante y después del registro de voluntario;

- [Cómo ser voluntario para la competencia de robótica FIRST Tech Challenge: 14 de enero de 2023 \(creación de Peekskill\)](#)



Superintendent's Communication Brief

- [Guía del usuario para el registro de voluntarios \(de First Tech\)](#)
- [Horarios y días de los voluntarios: Peekskill](#)
- [Descripciones de las funciones de los voluntarios de la FTC](#)
- [Guía de detección de voluntarios](#)



PCSD recently celebrated our BRIDGES students from Peekskill High School at the December 20 Board of Education meeting. The BRIDGES program serves students who have recently entered public high schools and are new to learning in English. These students have had great attendance and have shown perseverance. We are excited to continue to watch them grow.

PCSD celebró recientemente a nuestros estudiantes BRIDGES de Peekskill High School en la reunión de la Junta de Educación del 20 de diciembre. El programa BRIDGES atiende a estudiantes que ingresaron recientemente a escuelas secundarias públicas y son nuevos en hablar inglés. Estos estudiantes han tenido una gran asistencia y han demostrado perseverancia. Estamos emocionados de seguir viéndolos crecer.



Superintendent's Communication Brief



The New York State Seal of Biliteracy recognizes high school graduates who have attained a high level of proficiency in English and one or more world languages. Peekskill has achieved 'veteran' status for our participation in this program, as we have been in partnership with NYS for over five years now. Since the 2016-2017 school year, Peekskill High School has had 62 students earn the Seal of Biliteracy award for English and Spanish.

El Sello de Alfabetización Bilingüe del Estado de Nueva York reconoce a los graduados de la escuela secundaria que han obtenido un alto nivel de competencia en inglés y uno o más idiomas del mundo. Peekskill ha logrado un estado 'veterano' por nuestra participación en este programa, ya que ahora hemos estado en sociedad con NYS por más de cinco años. Desde el año escolar 2016-2017, 62 estudiantes de Peekskill High School han obtenido el premio El Sello de Alfabetización Bilingüe para inglés y español.



Superintendent's Communication Brief





Superintendent's Communication Brief

Thank you to Mr. Paul Forbes who returned to lead our administrative team in an Implicit Bias Awareness Workshop. This workshop was coordinated by Dr. Margie Daniels as our district continues to focus on our diversity, equity and inclusion initiatives.

Gracias al Sr. Paul Forbes, quien volvió a liderar nuestro equipo administrativo en un taller de concientización sobre prejuicios implícitos. Este taller fue coordinado por la Dra. Margie Daniels ya que nuestro distrito continúa enfocándose en nuestras iniciativas de diversidad, equidad e inclusión.



A My Brother's Keeper Holiday celebration was held at the city's new firehouse for our scholars in grades 5 through 12. The event featured trivia, games, prizes and fun times for over 60 students! Thank you to everyone who came together to make the day possible!

Se llevó a cabo una celebración navideña de My Brother 's Keeper en la nueva estación de bomberos para nuestros estudiantes de los grados 5 a 12. ¡El evento contó con juegos, premios y momentos divertidos para más de 60 estudiantes! ¡Gracias a todos los que se unieron para hacer posible el día!





Superintendent's Communication Brief

Peekskill High School students Angeline Carlos-Caceres & Ariana Okoth traveled to Rochester to participate in the NYSSMA All-State Choir performance. The students performed collegiate-level music alongside advanced students from other high schools. They were eligible to perform after scoring perfectly on their NYSSMA individual performances earlier this year.

Los estudiantes de Peekskill High School, Angeline Carlos-Caceres y Ariana Okoth, viajaron a Rochester para participar en la presentación del NYSSMA All-State Choir. Los estudiantes interpretaron música de nivel universitario junto con estudiantes avanzados de otras escuelas secundarias. Fueron elegibles para actuar después de obtener una puntuación perfecta en sus actuaciones individuales de NYSSMA a principios de este año.



Wow, our December Saturday Academy welcomed over 800 guests! Thank you to our attendees and to our volunteers that made the day possible. We also appreciate all of our community partners who donated items and books enabling us to host our annual toy giveaway. Arts10566 also sponsored a trip for families to go see the Westchester Ballet perform the Nutcracker at Lehman College in NYC.

¡Estupendo, nuestra Academia de los sábados de diciembre recibió a más de 800 invitados! Gracias a nuestros asistentes y a nuestros voluntarios que hicieron posible el día. También agradecemos a todos nuestros socios comunitarios que donaron artículos y libros para que pudiéramos organizar nuestro sorteo anual de juguetes. Arts10566 también patrocinó un viaje a la universidad de Lehman para que las familias fueran a ver al Ballet de Westchester interpretando el Cascanueces.



Superintendent's Communication Brief



Woodside Elementary teamed up with the Peekskill PTO to host a Reindeer Run to collect canned goods for Caring for the Hungry and Homeless of Peekskill (CHHOP). Students learned about kindness and helping the community while exercising on a beautiful day.

Woodside Elementary se asoció con el PTO de Peekskill para organizar una carrera de renos para recolectar alimentos enlatados para Caring for the Hungry and Homeless of Peekskill (CHHOP). Los estudiantes aprendieron sobre la bondad y ayudar a la comunidad.



The Peekskill Fire Department hosted their annual window painting contest in collaboration with the Peekskill High School Art Department. Community members were able to vote on their favorite window. Congratulations to our PHS students who painted Window #3, Khimani McKenzie, Brianna Martin and Megan Lewis! Thank you to PHS teacher Mrs. Heather Brown and Principal Dr. Jenna Ferris for organizing this project with the Peekskill Fire Department.



Superintendent's Communication Brief

El Departamento de Bomberos de Peekskill organizó su concurso anual de pintura de ventanas en colaboración con el Departamento de Arte de Peekskill High School. Los miembros de la comunidad pudieron votar en su ventana favorita. ¡Felicitaciones a nuestros estudiantes de PHS que pintaron la Ventana #3, Khimani McKenzie, Brianna Martin y Megan Lewis! Gracias a la maestra de PHS, la Sra. Heather Brown, ya la directora, la Dra. Jenna Ferris, por organizar este proyecto con el Departamento de Bomberos de Peekskill.



Peekskill High School welcomed back alumni to speak to current students about Historic Black Colleges and Universities (HBCUs) they are currently attending. Thank you to those graduates who took the time out of their busy schedules to offer words of wisdom and inspiration to our scholars.

Peekskill High School les dio la bienvenida a los ex alumnos para hablarles a los estudiantes corrientes sobre los Colegios y Universidades Afroamericanas Históricas (HBCU) que están asistiendo. Gracias a los graduados que se tomaron el tiempo de sus apretadas agendas para ofrecer palabras de sabiduría e inspiración a nuestros estudiantes.



Superintendent's Communication Brief



The Peekskill Education Foundation teamed up with local violin sensation Daisy Jopling to raise funds to enhance the music program at Peekskill Schools. The total raised from the event was \$14,000! Thank you to our Music Department Leader Mrs Katie Lester and all of our music teachers and students who made the evening so special. We also thank the Lanza Family Foundation for catering the event with delicious food from Rocco's kitchen! Finally, we extend our appreciation to the PEF and Daisy Jopling for making the event possible. A check for the donation will be presented at the January 24 BOE meeting.

La Fundación Educativa Peekskill se asoció con la sensación del violín local Daisy Jopling para recaudar fondos para mejorar el programa de música en las Escuelas Peekskill. ¡El total recaudado del evento fue de \$14,000! Gracias a nuestra Líder del Departamento de Música, la Sra. Katie Lester, ya todos nuestros maestros de música y estudiantes que hicieron que la noche fuera tan especial. ¡Agradecemos también a la Fundación Familia Lanza por atender el evento con deliciosa comida de la cocina de Rocco! Finalmente, extendemos nuestro agradecimiento al PEF ya Daisy Jopling por hacer posible el evento. Se entregará un cheque por la donación en la reunión del BOE del 24 de enero.



Superintendent's Communication Brief



Register your child for Peekskill Basketball League for grades 4, 5 and 6! This program starts January 4 at 4PM at Oakeside. The program will take place Monday-Thursday with skill development and games every day! Register on [FamilyID.com](https://familyid.com).

¡Registre a su hijo/ hija en la Liga de baloncesto Peekskill para los grados 4, 5 y 6! Este programa comienza el 4 de enero a las 4 p. m. en Oakeside. ¡El programa se llevará a cabo de lunes a jueves con desarrollo de habilidades y juegos todos los días! Regístrese en [FamilyID.com](https://familyid.com).





Superintendent's Communication Brief

The PCSD Athletics Department's Fall Review newsletter is out now! Read it [here](#)! Congratulations to our athletes on a successful fall season!

¡El boletín de Revisión de Otoño del Departamento de Atletismo de PCSD ya está disponible! [¡Léalo aquí!](#)

¡Felicitaciones a nuestros estudiantes por una exitosa temporada de otoño!



The Peekskill City School District will be celebrating our 100 year anniversary soon. Plans are underway for a year-long celebration honoring our district's rich history. As part of this campaign, we are looking for alumni and artifacts to highlight. If you or someone you know are an alumni and would like to be featured, [please complete this form](#). If you have artifacts or ephemera you would like to donate or lend for our culminating event, please reach out to our Communications Director Laura Belfiore at Lbelfiore@peekskillschools.org or 914-737-3300 ext. 1533.

El Distrito Escolar de la Ciudad de Peekskill pronto celebrará nuestro 100 aniversario. Los planes están en marcha para una celebración de un año en honor a la rica historia de nuestro distrito. Como parte de esta campaña, buscamos ex alumnos y artefactos para destacar. Si usted o alguien que conoce es un ex alumno y desea ser presentado, por favor complete [este formulario](#). Si tiene artefactos o efímeras, desea donar o prestar para nuestro evento culminante, comuníquese con nuestra Directora de Comunicaciones, Laura Belfiore en Lbelfiore@peekskillschools.org o 914-737-3300 ext. 1533.



Superintendent's Communication Brief



(PHOTO: Peekskill High School photo circa 1930s) (FOTO: foto de Peekskill High School alrededor de 1930)

Peekskill scholars celebrated the season with musical performances and holiday festivities as schools held numerous winter concerts before the break. You can find photos to these events below and video recordings will be coming soon to our cable TV channels (Verizon 32 and Optimum 77).

- [Uriah Hill Concert](#)
- [Woodside Concert](#)
- [Oaksides Concert](#)
- [Hillcrest Concert](#)
- [PHS Concert](#)

Los estudiantes de Peekskill celebraron la temporada con actuaciones musicales y festividades navideñas mientras las escuelas realizan numerosos conciertos de invierno antes de las vacaciones. Puede encontrar fotos de estos eventos a continuación y las grabaciones de video llegarán pronto a nuestros canales de televisión por cable (Verizon 32 y Optimum 77).

- [Uriah Hill Concert](#)
- [Woodside Concert](#)
- [Oaksides Concert](#)
- [Hillcrest Concert](#)
- [PHS Concert](#)



Superintendent's Communication Brief



I wish all of our families a happy and prosperous New Year! As we close 2022 and welcome 2023, let us remind ourselves of our hopes and aspirations as we work together to see them come to fruition.

Sincerely,

Dr. David Mauricio
Superintendent of Schools

¡Les deseo a todas nuestras Familias un feliz y próspero Año Nuevo! Mientras cerramos el 2022 y damos la bienvenida al 2023, recordemos nuestras esperanzas y aspiraciones mientras trabajamos juntos para que se hagan realidad.

Sinceramente,

Dr. David Mauricio
Superintendente de Escuelas